



## Le Groupe de Washington et l'Organisation internationale du Travail Module consacré au handicap dans les enquêtes sur la population active

### Introduction

Le module du Groupe de Washington et de l'Organisation internationale du Travail (OIT) consacré au handicap dans les enquêtes sur la population active a été élaboré, testé et adopté par l'OIT et le Groupe de Washington sur les statistiques du handicap. Les questions reflètent les progrès de la conceptualisation du handicap et utilisent, comme cadre conceptuel, la Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé (CIF) de l'Organisation mondiale de la Santé.

Ce module a été élaboré pour être intégré dans les enquêtes sur la population active. Il peut également être utilisé dans le cadre d'enquêtes auprès de la population en vue d'obtenir des données relatives à l'emploi. Il a été spécifiquement conçu afin de recueillir des données sur la population adulte en âge de travailler ; néanmoins, il peut également servir à recueillir des données sur des travailleurs plus jeunes.

Le module consacré au handicap comporte cinq sections :

### Section 1 : Identification des handicaps

Le module inclut au moins la brève série de questions du Groupe de Washington, à laquelle s'ajoutent deux questions optionnelles relatives aux difficultés psychosociales, portant respectivement sur l'anxiété et la dépression.

### Section 2 : Obstacles à l'emploi

Cette section est destinée aux membres d'un ménage en âge de travailler ne disposant actuellement pas d'une activité professionnelle qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout. » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 et 8 (*avec un handicap*).

### Section 3 : Aménagements nécessaires à l'emploi

Cette section est destinée aux membres d'un ménage en âge de travailler disposant actuellement d'une activité professionnelle qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 et 8 (*avec un handicap*).

#### **Section 4 : Attitudes**

Cette section est destinée aux membres d'un ménage en âge de travailler, indépendamment de leur situation professionnelle, qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 et 8 (*avec un handicap*).

#### **Section 5 : Protection sociale**

Cette section est destinée aux membres d'un ménage en âge de travailler, indépendamment de leur situation professionnelle, qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 et 8 (*avec un handicap*).

## Catégories de réponses

Il est important de noter que chaque question comporte quatre catégories de réponses, qui doivent être lues après chaque question.

### Préambule

Le préambule vise à assurer la transition entre les questions de l'enquête traitant d'un autre sujet et une nouvelle catégorie de réponse. Il sert également à porter l'attention du répondant sur les difficultés qu'il peut éprouver en matière de santé physique ou mentale. Contrairement aux difficultés liées à la santé, les difficultés liées à un manque de ressources ne sont pas prises en compte. Le préambule n'est pas systématiquement nécessaire. Il est également possible de modifier la formulation de l'introduction au besoin, tant que le terme « handicap » n'apparaît pas.

Il convient de lire l'introduction avant de passer aux questions. Les préambules recommandés incluent :

- Les questions suivantes portent sur les difficultés que vous pouvez éprouver dans le cadre de certaines activités en raison d'un **PROBLÈME DE SANTÉ**.
- Les questions suivantes portent sur les difficultés que vous pouvez éprouver dans le cadre de certaines activités.
- À présent, je vais vous poser quelques questions sur vos capacités à entreprendre différentes activités.

## Module du Groupe de Washington et de l'OIT consacré au handicap dans les enquêtes sur la population active :

---

### SECTION 1 : Identification des handicaps

Pour tous les membres d'un ménage en âge de travailler, en fonction du contexte national ; par exemple, les personnes âgées de 15 ans et plus.

#### VUE

1. [Éprouvez-vous/éprouve-t-il/elle] des difficultés à voir, même avec des lunettes ? Diriez-vous... [*Lire les catégories de réponses*]
  1. Pas du tout.
  2. Un peu.
  3. Beaucoup.
  4. N'y parvient pas du tout.
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

#### AUDITION

2. [Éprouvez-vous/éprouve-t-il/elle] des difficultés à entendre, même avec une prothèse auditive ? Diriez-vous... [*Lire les catégories de réponses*]
  1. Pas du tout.
  2. Un peu.
  3. Beaucoup.
  4. N'y parvient pas du tout.
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

#### MOBILITÉ

3. [Éprouvez-vous/éprouve-t-il/elle] des difficultés à marcher ou à monter des escaliers ? Diriez-vous... [*Lire les catégories de réponses*]
  1. Pas du tout.
  2. Un peu.
  3. Beaucoup.
  4. N'y parvient pas du tout.
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

## COGNITION (SE RAPPELER)

4. [Éprouvez-vous/éprouve-t-il/elle] des difficultés à [vous/se] rappeler certaines choses et à [vous/se] concentrer ? Diriez-vous... [*Lire les catégories de réponses*]
1. Pas du tout.
  2. Un peu.
  3. Beaucoup.
  4. N'y parvient pas du tout.
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

## SOINS DE SOI

5. [Éprouvez-vous/éprouve-t-il/elle] des difficultés à prendre soin [de vous/de lui/d'elle], à [vous/se] laver ou à [vous/s'] habiller, par exemple ? Diriez-vous... [*Lire les catégories de réponses*]
1. Pas du tout.
  2. Un peu.
  3. Beaucoup.
  4. N'y parvient pas du tout.
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

## COMMUNICATION

6. [Éprouvez-vous/éprouve-t-il/elle] des difficultés à communiquer dans [votre/sa] langue habituelle, à comprendre les autres ou à [vous/se] faire comprendre, par exemple ? Diriez-vous... [*Lire les catégories de réponses*]
1. Pas du tout.
  2. Un peu.
  3. Beaucoup.
  4. N'y parvient pas du tout.
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

**OPTIONNEL Questions visant à identifier un handicap** – Les deux questions suivantes, qui visent à identifier un handicap, portent sur l'anxiété et la dépression. Le module du Groupe de Washington recommande de les inclure, mais elles ne sont qu'optionnelles dans la version de l'OIT du module consacré au handicap dans les enquêtes sur la population active, en fonction des contextes nationaux.

### **ANXIÉTÉ**

7. À quelle fréquence [ressentez-vous/ressent-il/elle] une forte angoisse, une grande nervosité ou une profonde inquiétude ? Diriez-vous... [*Lire les catégories de réponses*]

1. Jamais
2. Quelques fois par an
3. Une fois par mois
4. Une fois par semaine
5. Tous les jours
8. *Refuse de répondre*
9. *Ne sait pas*

### **DÉPRESSION**

8. À quelle fréquence [vous sentez-vous/se sent-il/elle] très triste ou déprimé(e) ? [Diriez-vous/dirait-il/elle]... [*Lire les catégories de réponses*]

1. Jamais
2. Quelques fois par an
3. Une fois par mois
4. Une fois par semaine
5. Tous les jours
8. *Refuse de répondre*
9. *Ne sait pas*

## SECTION 2 : Obstacles

Pour tous les membres d'un ménage en âge de travailler **ne disposant actuellement pas d'une activité professionnelle** qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 ou 8.

**Si le membre du ménage est en âge de travailler et qu'il dispose actuellement d'une activité professionnelle, passez à la question 11.**

9. Parmi les facteurs suivants, lesquels seraient susceptibles de [vous/l'] aider à chercher ou à trouver un emploi ? [*Lire les catégories de réponse et cocher toutes celles qui correspondent.*]
1. L'amélioration des qualifications, de la formation et des compétences
  2. La disponibilité de moyens de transport adaptés pour se déplacer entre le domicile et le lieu de travail
  3. Une aide pour trouver des emplois appropriés
  4. Des attitudes plus positives envers les personnes handicapées
  5. La disponibilité d'équipements spéciaux ou d'assistance
  6. La disponibilité d'horaires de travail plus souples ou de tâches aménagées
  7. La disponibilité d'un lieu de travail mieux aménagé
  8. Autre : *Veillez préciser* \_\_\_\_\_
  9. *Refuse de répondre*
  10. *Ne sait pas*
10. Quel niveau de soutien [obtiendriez-vous/obtiendrait-il/elle] des membres de [votre/sa] famille si [vous décidiez/ il/elle décidait] de travailler ? [*Lire les catégories de réponses et en cocher une.*]
1. Fort soutien
  2. Un peu de soutien
  3. Aucun soutien
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

Passez à la **question 13**

### SECTION 3 : Aménagements

Cette section est destinée à tous les membres d'un ménage en âge de travailler **disposant actuellement d'une activité professionnelle** qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 et 8.

11. [Vos/ses] horaires de travail ou [vos/ses] tâches sont-ils aménagés pour tenir compte des difficultés que [vous/il/elle] [avez/a] rencontrées à effectuer certaines tâches ? [*Lire les catégories de réponses et en cocher une.*]
1. Oui, en totalité
  2. Oui, en partie
  3. Pas du tout
  4. Je n'éprouve pas de difficultés qui nécessitent des aménagements particuliers
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*
12. Est-ce que [votre/son] lieu de travail a été aménagé pour tenir compte des difficultés que [vous/il/elle] [avez/a] rencontrées à effectuer certaines tâches ? [*Lire les catégories de réponses et en cocher une.*]
1. Oui, en totalité
  2. Oui, en partie
  3. Pas du tout
  4. Je n'éprouve pas de difficultés qui nécessitent des aménagements particuliers
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*

### SECTION 4 : Attitudes

Cette section est destinée à tous les membres d'un ménage en âge de travailler qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 et 8.

13. Selon vous, les employeurs sont-ils disposés à recruter des personnes handicapées ? [*Lire les catégories de réponses et en cocher une.*]
1. Tout à fait disposés
  2. Quelque peu disposés
  3. Pas du tout disposés
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*



14. Selon vous, les employeurs sont-ils disposés à recruter des personnes handicapées ? [*Lire les catégories de réponses et en cocher une.*]

1. Tout à fait disposés
2. Quelque peu disposés
3. Pas du tout disposés
8. *Refuse de répondre*
9. *Ne sait pas*

## **SECTION 5 : Protection sociale**

Cette section est destinée à tous les membres d'un ménage en âge de travailler qui ont répondu a) « Beaucoup » ou « N'y parvient pas du tout » à au moins une des questions 1 à 6, ou [*en choisissant*] b) « Tous les jours » aux questions 7 et 8.

15. Est-ce que les difficultés que [vous/il/elle] [avez/a] ont été officiellement reconnues (certifiées) comme un handicap ?

- |                              |   |                           |                     |
|------------------------------|---|---------------------------|---------------------|
| 1. Oui                       | } | (Passez à la question 16) |                     |
| 2. Non                       |   | }                         | Fin de l'entretien. |
| 8. <i>Refuse de répondre</i> |   |                           |                     |
| 9. <i>Ne sait pas</i>        |   |                           |                     |

16. Est-ce que [vous/il/elle] [recevez/reçoit] des allocations en espèces du gouvernement liées à [votre/son] handicap ?
1. Oui
  2. Non
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*
17. Est-ce que [vous/il/elle] [recevez/reçoit] des biens ou des services du gouvernement liés à [votre/son] handicap ?
1. Oui
  2. Non
  8. *Refuse de répondre*
  9. *Ne sait pas*